



Association BOURGOGNE-EURCASIE

Membre de l'Union nationale France Russie CEI Peuples russophones

Centre municipal des Associations Boîte R9

2 rue des Corroyeurs 21000 DIJON ☎ 03.80.46.05.25.

Courriel : bourgeurcasie@wanadoo.fr

Internet. <http://www.bourgogne-eurcasie.fr>



Bulletin Intérieur N°86

(ISSN 1243-9436)

Juin 2019

Echanges avec la Russie.

Après une courte interruption, nous accueillerons à nouveau un groupe de jeunes russes de Volgograd **du 24 au 28 juin 2019** pour une découverte de notre région. Ces échanges existent depuis une vingtaine d'années et nos jeunes lycéens seront hébergés à la colonie des Pimprenelles à Chaux, près de Nuits-Saint-Georges.

Malgré la brièveté du séjour, nous essaierons de leur faire découvrir les richesses de notre patrimoine : Nuits-Saint-Georges, Beaune, Dijon et son musée, ...

Tous les amis qui souhaitent nous aider pour cet accueil seront les bienvenus (nous contacter pour plus amples précisions).

2019 sera aussi l'année **du 60^{ème} anniversaire du partenariat entre les villes de Dijon et Volgograd**. Réfléchissons dès aujourd'hui au moyen de commémorer cet événement.

Compte rendu de l'AG du 30 mars 2019

Elle s'est déroulée dans la salle de conférences de la Maison des Associations.

Odile Bichot a présenté le bilan de l'exercice écoulé : Exposition "Stalingrad Appel à la Paix": du 3 au 9 avril 18 à l'Hôtel de Vogüé, Tournoi d'échecs au lycée C. de Gaulle. Film "The Major" de Yuri Bykov au cinéma Devosge ; Animations en maison de retraite à l'EHPAD de Neuilly avec vidéo conférence et participation des enfants.

Des peintres russes à Dijon : BE en partenariat avec la ville de Dijon, a participé à l'accueil de onze peintres de Saint-Petersbourg venus découvrir la ville du 16 au 19 septembre.

Expo-vente : au Cellier de Clairvaux du 3 au 10 décembre "Si la Russie m'était contée".

3 après-midi conte : pour adultes et une classe de collège avec les conteuses de l'OPAD, pour les enfants du centre de loisirs de la Maladière et une classe de CP avec Marie-Reine, une de ses amies, Vika et Tania. Présentation de la maquette de l'église St Basile le Bienheureux réalisée par Jean Beauvois.

Vente d'artisanat, de livres de contes et d'aquarelles de Tatiana.

Sortie à Paris avec une visite guidée du musée Zadkine, puis du quartier Montparnasse.

Théâtre : partenariat BE et TDB pour une représentation de "VoliaPanic"; conférence le 8 février à la MDA. Valentine Grosjean a présenté les Républiques russes du Caucase.

Expo Normandie Niémen : le 24 mars à Fleurey et le 25 pour une classe avec deux grandes maquettes d'avions (Yak et Dewoitine) et un simulateur de vol. Bonne fréquentation.

Les cours de russe et les ateliers pour les enfants se sont poursuivis au lycée Ch. De Gaulle.

Discussion : Les activités ont été nombreuses et diversifiées. Après l'analyse d'un échec (film The Major) et d'une réussite (Normandie Niémen), il ressort que les activités délocalisées à l'extérieur de Dijon, avec l'appui des locaux, remportent généralement un bon succès et seront à reconduire ; pour la communication il faudrait se tourner vers d'autres moyens que le papier : radio, réseaux sociaux...
Le constat est fait aussi que dans le climat actuel la Russie est ignorée et que nous manquons d'information et de connaissance à son sujet. Le rapport d'activité est adopté à l'unanimité.



Le rapport financier est présenté par Jacques Bichot. Au 31 décembre le résultat de l'exercice 2018 était excédentaire de 428,08 €.

Michel Faitot fait part de notre inquiétude pour l'avenir de l'enseignement des langues. L'augmentation des frais d'inscription à l'université pour les étudiants extra-européens ne peut que décourager les jeunes russes désireux d'étudier en France. La réforme du Bac et des lycées pourrait entraîner à terme la disparition de l'enseignement du russe surtout si rien n'est fait pour le recrutement des élèves.

Projets : Bernadette Carruge rappelle les activités mises en place pour la fin du trimestre : Tournoi d'échecs, accueil des jeunes de Volgograd du 24 au 28 juin à Chaux, spectacle des enfants : début juin et voyage en Carélie et St Pétersbourg du 2 au 12 juillet.

Projets pour 2019- 2020

Expo-vente : du 17 au 22 décembre à la Coupole. Thème : Caucase du Nord ? 60^{ème} anniversaire du jumelage à mettre en place avec la ville de Dijon.

Expo sur la Carélie. Compte rendu de voyage.

Cinéma : relancer l'activité. Reprendre contact avec l'Eldo par l'intermédiaire du "Collectif Eldo".

Théâtre : un nouveau partenariat avec le TDB si présentation d'une pièce russe.

Lectures : plusieurs pistes possibles : Club de lecture une fois par mois, Soirée lecture avec des professionnels et présentation d'un auteur contemporain, Faire venir un auteur russe avec l'appui d'une librairie au moment des journées du livre russe.

Musique : sous quelle forme ? et avec qui ?

Engagement de BE dans l'organisation du forum des profs de Français en 2020 ?

Rassembler les élèves des cours de russe à la rentrée pour mieux connaître leurs attentes.

Discussion

L'organisation d'un spectacle musical semble difficile pour BE seule car il faut une salle, un piano et un artiste. Aglaïa Zivtchenko de Besançon serait une artiste possible, mais il faudrait rechercher des partenariats avec le Cèdre, l'Auditorium... suivant leur programmation.

Pour le cinéma on propose d'envoyer un courrier au "Collectif Eldo" pour un partenariat et de s'unir avec d'autres associations et même essayer un festival du film russe sur 2 ou 3 jours.

Pour l'activité lecture, plusieurs pistes sont évoquées. Plutôt qu'un club lecture, présenter des livres et échanger ou présentation d'un auteur et lectures d'extraits. Ceci avec la participation d'Irina et (ou) de Natacha. Pour faire venir un écrivain, prendre contact avec France Oural, l'organisateur du Salon du Livre Russe à Paris.

L'organisation du Forum semble être un travail monumental.

Envoyer un courrier au maire de Dijon pour organiser l'anniversaire du partenariat avec Volgograd.

Les projets sont adoptés à l'unanimité.